

# شناخت اخلاق

درآمدی به نظریه اخلاقی

---

مجموعه اخلاق | ۱۲ |

---



این کتاب ترجمه‌ای است از:

Understanding Ethics: An Introduction to Moral Theory,  
Torbjörn Tännsjö,  
Edinburgh University Press, 2002

سرشناسه: تانسیو، توربرن، ۱۹۴۶ - م، Torbjörn Tännsjö

عنوان: شناخت اخلاق: درآمدی به نظریه اخلاقی

نویسنده: توربرن تانسیو؛ مترجمان: احسان پورخیری، هیمن، بن

مشخصات شر: تهران: حکمت، ۱۳۹۷، ۲۲۹ ص

شابک: 978-964-244-193-8

عنوان اصلی: Understanding Ethics: An Introduction to Moral Theory,

2nd ed., c2008

عنوان دیگر: درآمدی به نظریه اخلاقی

موضوع: اخلاق، Ethics

موضوع: هنجارگرایی (اخلاق)، Normativity (Ethics)

موضوع: فایده‌گرایی، Utilitarianism

شناسه افزوده: پورخیری، احسان، ۱۳۷۲ - ، مترجم

شناسه افزوده: بربن، هیمن، ۱۳۷۱ - ، مترجم

ردیبلدی کنگره: ۱۳۹۶ ش.ت. ۹۱۰۱۲ BJ

ردیبلدی دیوبی: ۱۷۰

شماره کتاب‌شناسی ملی: ۵۰۸۵۳۰۲



هکمت

تهران، خیابان انقلاب، ابتداء ۱۳۱۵۶۹۴۱۶۴، مارک ۹۴، کد پستی: ۱۳۱۵۶۹۴۱۲۹۲  
تلفن: ۰۲۱۶۶۴۰۶۵۰۵ - ۰۲۱۶۶۴۱۲۹۲ - ۰۲۱۶۶۴۰۶۵۰۵

سامانه پایام کوتا: ۰۲۱۶۶۴۰۶۵۰۵

[www.hekmatpub.com](http://www.hekmatpub.com) | [info@hekmatpub.com](mailto:info@hekmatpub.com) | [hekmatpub@gmail.com](mailto:hekmatpub@gmail.com)

### شناخت اخلاق: درآمدی به نظریه اخلاقی

نویسنده: توربرن تانسیو

مترجمان: احسان پورخیری اهیمن برین

چاپ اول: ۱۳۹۷ ش. / ۱۴۳۹ ق.

شمارگان: ۷۰۰ نسخه

شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۲۴۴-۱۹۳-۸

حروفچینی و صفحه‌آرایی: مؤسسه فرهنگی هنری حکمت

چاپ و صحافی: شرکت چاپ و نشر کیمیای حضور

(کلیه حقوق محفوظ و مخصوص ناشر است)

نتیجه، انتشار و بازنویسی این اثر یا قسمتی از آن به هر شیوه (از قبیل چاپ، فتوکپی،

الکترونیکی، صوت و تصویر) بدون اجازه مكتوب ناشر منع است و پیگرد قانونی دارد.

## فهرست

یادداشت مترجمان	۱۱
پیشگفتار	۱۳
۱. اخلاق عملی و هنجاری	۱۵
۲. فایده‌گرایی	۳۹
۳. خودمحوری و قراردادگرایی	۷۱
۴. وظیفه‌گرایی	۹۵
۵. حقوق اخلاقی	۱۱۹
۶. اخلاق فضیلت‌نگر	۱۴۱
۷. اخلاق فمینیستی	۱۶۳
۸. اخلاق زیست محیطی	۱۸۵
۹. به چه چیز باید باور آوریم؟	۲۰۷
واژه‌نامه	۲۱
نماهی	۲۲۷

## پیش‌گفتار

این کتاب سری ا است برای همه کسانی که می خواهند گامی جدی در [شناخت] اخلاق را - حار، بردارند. کوشش من این است تا توازنی معقول بین دو هدف برقراری مسازم و راه حل نخست، بیانی مختصر، روشن و منظومه وار از حادترین مسائل، نجی پیش روی انسانیت و نیز راه حل های مطروحه [برای رفع ورجه] آنها دست مدهم. ثانیاً، دلایلی چند ارائه می کنم ناظر بر این مسأله که صور بسیار این مسائل و راه حل های نافرجام آنها از کجا سر بر می آورد. می توان از این کتاب در مقام یک کتاب درسی بسیار ابتدایی بهره برد. این کتاب رنووس کار مبادث اخلاق هنجاری را پیش می کشد و دانشجویانی که پیشتر هرگز بربلا طالعات فلسفی را نداشته اند هم می توانند آن را بخوانند. این کتاب را می خواه به نودی خود خواند، اما می توان به سادگی در کنار ادبیات تكمیلی در این - نوزده بزر آن را به مطالعه گرفت؛ ادبیاتی که بخشی یا همه آنچه در کتاب - و با هاشمه است را پوشش می دهد.

ویراست دوم این کتاب در ارائه و بحث مربوط به، به اصطلاح، نمونه قطار (مسأله ای که هر کسی که در زمینه فلسفه اخلاق مطالعه می کند از مواجهه با آن ناگزیر است) نسبت به ویراست نخست کاملاً متفاوت است. این مثال ها را در فصل ۱ طرح کرده ام و در فصل های بعدی به آنها بازگشتم. نشان داده شده است که رویکردهای هنجاری متفاوت چگونه

سعی در برآوردن شهودهای اخلاقی ما، در خصوص این نمونه‌ها، دارند. همچنین، در فصل نهایی، بحثی را پی می‌گیریم که به اهمیت هنجاری یافته‌های اخیر روان‌شناسی و علوم اعصاب برای تحویه اندیشیدن افراد به این نمونه‌ها مربوط می‌شود. این بحث واقع‌نگرانه و کاربردی در فصل نهایی درباره روش‌های پژوهشی که تحقیقاً در این کتاب مورد استفاده بوده‌اند، جایگزین بحثی انتزاعی‌تر در خصوص این روش‌ها شده است که در پیراست پیشین در فصل آغازین کتاب آمده بود. علاوه بر این، چند تغییر روش‌سازی اندک نیز صورت پذیرفته تا فهم استدلال‌های طرح شده در این کتاب، همچه ساده‌تر بشود. فهرست مربوط به پیشنهادهایی برای مطالعه است که ملاً به روز شده است.